

Moncton City Hall
 Council Chambers
 January 24, 2022
 1 p.m.

Hôtel de ville de Moncton
 Salle du conseil
 24 janvier 2022
 13 h

**AGENDA/ORDRE DU JOUR
 COMMITTEE OF THE WHOLE
 COMITÉ PLÉNIER**

1) CALL TO ORDER	1) OUVERTURE DE LA SÉANCE	TIME/TEMPS
2) ADOPTION OF AGENDA	2) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	
3) ADOPTION OF MINUTES	3) ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX	
4) DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	4) DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS	
5) NEW BUSINESS	5) AFFAIRES NOUVELLES	
5.1 Building Permit and Planning Fee Equivalent Grant Policies (Repair and Renewal) <ul style="list-style-type: none"> • Andrew Smith, Manager of Long Range Policy Planning 	5.1 Politiques sur les subventions équivalentes aux droits de permis de construction et d'aménagement (réparation et réfection) <ul style="list-style-type: none"> • Andrew Smith, gestionnaire, Planification stratégique 	45 minutes
5.2 Social Issues <ul style="list-style-type: none"> • Conrad Landry, Fire Chief , Director Community Safety • Jocelyn Cohoon, A/General Manager, Recreation, Culture and Events Services 	5.2 Préoccupations sociales <ul style="list-style-type: none"> • Conrad Landry, chef des pompiers et directeur, Sécurité communautaire • Jocelyn Cohoon, directrice générale par intérim, Loisirs, culture et événements 	15 minutes
6) COUNCILLORS ITEMS	6) POINTS SOULEVÉS PAR LES CONSEILLERS	
7) ADJOURNMENT	7) LEVÉE DE LA SÉANCE	